

[Text]

**Mr. Caccia:** The interest is definitely there; it is a question of numbers, and therefore, the availability of people with all sort of commitments in other committees.

**The Chairman:** Mr. Ferland.

**M. Ferland:** Vous dites «le président et un membre d'un parti d'opposition». Mais si jamais le président était malade ou ne pouvait assister à la réunion pour n'importe quelle raison alors que des témoins sont à la réunion, qu'arriverait-il? Est-ce qu'on renverrait les témoins chez eux? Que se se passerait-il dans ce cas-là?

**Mr. Blaikie:** . . . you have the Chair, then you would chair the meetings.

• 1005

**The Chairman:** This motion is really to hear evidence and hold meetings. There is a vice-chairman, anyway.

**M. Caccia:** Non. M. Ferland a raison, parce que la motion telle qu'elle est formulée maintenant dit: «Que le président soit autorisé . . . ». Donc, si le président ne peut pas se présenter . . . M. Ferland va suggérer d'ajouter les mots «ou le vice-président».

**The Chairman:** All right, there should be no problem there. So then the motion would read, moved by Mr. Blaikie, that the chairman or vice-chairman be authorized to hold meetings to receive and authorize the printing of evidence when a quorum is not present, provided that at least one member of an opposition party is present.

Motion agreed to

**The Chairman:** Another suggested motion is that the committee request the services of a research officer from the Library of Parliament to assist in its work. We did have that in previous committees and it was of great assistance to us. Are there any comments on that?

Mr. Gurbin.

**Mr. Gurbin:** Not to take away from any of the research officers there, but do we have a good one?

**The Chairman:** Mr. Caccia, did you hear that? The researchers we have are Marion Wrobel and Tom Curren. I do not think we could improve on that.

Could we have a motion to that effect?

Did you have any comments, Mr. Ferland?

**M. Ferland:** Il y a, je crois, Jean-Pierre Amyot qui a déjà travaillé au Québec sur les pluies acides et qui est aussi un des chercheurs à la Bibliothèque.

**The Chairman:** He could be used too, then.

Could we have it moved by you, Mr. Caccia, that the committee request the services of a research officer from the Library of Parliament to assist it in its work?

Motion agreed to

[Translation]

**M. Caccia:** Il n'y a aucun doute que la question intéresse les partis; c'est plutôt un problème de nombre et donc, de disponibilité des gens, car tous les députés ont toutes sortes d'engagements auprès d'autres Comités.

**Le président:** Monsieur Ferland.

**Mr. Ferland:** You talk about "the Chairman and a member from an opposition party". What would happen if the Chairman were to be ill or for some other reason unable to attend the meeting when there are to be witnesses present? Do we send the witnesses back home? What happens in those cases?

**M. Blaikie:** À ce moment-là, ce serait vous le président.

**Le président:** La motion que nous étudions porte sur l'audition et l'impression de témoignages. De toute façon, nous avons élu un vice-président.

**Mr. Caccia:** No. Mr. Ferland is right, because as it is written, the motion says "that the Chairman be authorized . . ." Therefore, if the Chairman cannot be there . . . Mr. Ferland could suggest that we add the words "or the Vice Chairman".

**Le président:** Très bien, je n'y vois aucun inconvénient. Donc, la motion devrait se lire comme suit: M. Blaikie propose que le président ou le vice-président soit autorisé à tenir des séances pour recevoir les témoignages et à en autoriser l'impression lorsque le quorum n'est pas atteint, pourvu qu'au moins un membre d'un parti d'opposition soit présent.

Motion adoptée

**Le président:** Une autre motion proposée est que le Comité demande les services d'un attaché de recherche de la Bibliothèque du Parlement pour l'assister dans ses travaux. C'est ce que les comités précédents ont fait et ça leur a été très utile. Y aurait-il des observations?

Monsieur Gurbin.

**M. Gurbin:** Sans vouloir entacher la réputation des documentalistes ici présents, en avons-nous un de qualifié?

**Le président:** Monsieur Caccia, vous avez entendu ce commentaire? Nos documentalistes sont Marion Wrobel et Tom Curren. Je doute que nous puissions faire mieux.

Quelqu'un pourrait-il proposer la motion?

Monsieur Ferland, aviez-vous quelque chose à dire?

**Mr. Ferland:** Another research officer, Jean-Pierre Amyot, I think, has already worked on acid rain for the Province of Quebec.

**Le président:** Nous pourrions donc faire également appel à ses services.

Monsieur Caccia, pourriez-vous proposer que le Comité demande les services d'un attaché de recherche de la Bibliothèque du Parlement pour l'assister dans ses travaux?

Motion adoptée